



Asamblea General

Distr. general
27 de noviembre de 2017
Español
Original: inglés

Septuagésimo segundo período de sesiones

Quinta Comisión

Temas 136 y 68 a) del programa

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019

**Promoción y protección de los derechos del niño:
promoción y protección de los derechos del niño**

Derechos del niño

Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#)

Exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General

I. Introducción

1. En su 52ª sesión, celebrada el 21 de noviembre de 2017, la Tercera Comisión aprobó el proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#), en su forma revisada oralmente y modificada, en votación registrada por 180 votos contra ninguno y ninguna abstención. La Comisión tuvo ante sí una exposición de las consecuencias del proyecto de resolución para el presupuesto por programas ([A/C.3/72/L.71](#)).

II. Solicitudes formuladas en el proyecto de resolución

2. Con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 41 c) del proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#), la Asamblea General decidiría pedir a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados que interactuase en mayor medida con los Estados, los órganos y organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y, en particular, las organizaciones subregionales, y que incrementase el número de actividades de sensibilización pública, en particular mediante la recopilación, evaluación y difusión de las mejores prácticas y la experiencia adquirida, de conformidad con el mandato actual.



III. Relación entre las solicitudes propuestas y el presupuesto por programas para el bienio 2018-2019

3. Las actividades que se solicitan en el proyecto de resolución se refieren a la sección 1 (Determinación de políticas, dirección y coordinación generales) y la sección 29D (Oficina de Servicios Centrales de Apoyo) del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 ([A/72/6 \(Sect. 1\)](#) y [A/72/6 \(Sect. 29D\)](#)).

IV. Actividades mediante las cuales se daría cumplimiento a las solicitudes

4. Con el fin de cumplir lo solicitado en el párrafo 41 c) del proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#), se necesitarían recursos adicionales para interactuar y establecer nuevos marcos de cooperación con organizaciones regionales y subregionales, y para aumentar considerablemente la sensibilidad pública respecto de todas las violaciones graves que afectan a los niños en tiempos de conflicto.

5. La Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados interactuaría con organizaciones subregionales, como la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Andina y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental. Esas organizaciones subregionales se ocupan de una o más situaciones en países de su competencia recogidas en la agenda sobre la cuestión de los niños y los conflictos armados. Movilizar a los Estados desde el nivel subregional para afrontar situaciones en los países que figuren en la agenda sobre la cuestión de los niños y los conflictos armados ayudaría a que esos Estados formaran parte de la solución para poner fin a las violaciones y los abusos contra los niños afectados por los conflictos armados y prevenir futuros abusos. La labor de las organizaciones subregionales tendría un efecto multiplicador en las medidas que adoptasen los países para prevenir y poner fin a las violaciones y los abusos contra los niños. Esa contribución también tendría por objeto potenciar los instrumentos política o jurídicamente vinculantes a fin de fortalecer la protección de los niños afectados por los conflictos armados en la subregión de que se tratara y facilitar respuestas programáticas cuando se produjeran violaciones y abusos. La Representante Especial ayudaría activamente a las organizaciones a elaborar instrumentos para abordar eficazmente la cuestión de los niños y los conflictos armados, como protocolos para la entrega a agentes civiles de los niños vinculados a fuerzas o grupos armados, y a integrar la protección de los niños afectados por los conflictos armados en sus programas, sus políticas y sus actividades de promoción, por ejemplo mediante el nombramiento de coordinadores en las organizaciones para aumentar la promoción de alto nivel.

6. Se considera que la recopilación de la experiencia adquirida y las actividades de sensibilización pública facilitarán la interacción con las partes en conflicto cuando se produzcan violaciones contra los niños. Las mejores prácticas pueden utilizarse para ayudar a las partes en los conflictos que demuestren estar dispuestas a proteger mejor a los niños asegurándose, por ejemplo, de que las hostilidades se desarrollen con arreglo al derecho internacional. La sensibilización también puede utilizarse para persuadir a las partes en los conflictos que no demuestren esa voluntad de mejorar su conducta. La sensibilización pública, la promoción política y la interacción directa pueden contribuir a que las partes se muestren más proclives a mejorar su conducta y reducir las violaciones que se cometen contra los niños. Esa labor de prevención ocupa un lugar central en los objetivos fundamentales de la

Representante Especial. A ese respecto, la Representante Especial también aumentaría la colaboración que mantiene con organizaciones regionales como la Unión Europea, la Unión Africana, la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la Liga de los Estados Árabes. La cooperación con esas organizaciones es muestra de que las Naciones Unidas y las organizaciones regionales pueden trabajar de consuno para fortalecer la protección de los niños afectados por los conflictos armados y de que la labor de esas organizaciones tiene un efecto multiplicador en la implementación de la agenda sobre la cuestión de los niños y los conflictos armados. En el marco de esas alianzas se realizan múltiples actividades de intercambio de información sobre situaciones de los países recogidas en la agenda; también pueden servir para crear vínculos o estrechar los existentes con otras entidades, como la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental, y diversos centros regionales de investigación en el Norte de África y el Oriente Medio.

7. En consecuencia, se propone crear dos puestos de Oficial de Asuntos Políticos (1 P-5 y 1 P-4) con efecto 1 de enero de 2018, a fin de recabar la participación de nuevos agentes ampliando el alcance de la cooperación con los asociados internacionales y regionales, sobre todo con las organizaciones subregionales, y de aumentar la sensibilidad pública respecto de las graves violaciones que afectan a los niños en tiempos de conflicto, en particular mediante la recopilación y difusión de las mejores prácticas y la experiencia adquirida.

8. El titular del puesto de Oficial Superior de Asuntos Políticos (P-5) se encargaría de ampliar el alcance de la cooperación con las organizaciones subregionales prestándoles asistencia técnica en la aplicación de los compromisos adquiridos con respecto a la cuestión de los niños y los conflictos armados, incluidos los instrumentos internacionales, regionales y nacionales, y en la detección de aspectos susceptibles de mejora en los marcos normativos, en la aplicación a nivel nacional, en la vigilancia de las violaciones y en la recopilación y difusión de información. El titular determinaría a continuación las formas más eficaces de abordar cada aspecto susceptible de mejora, entre otras cosas estableciendo obligaciones jurídica y políticamente vinculantes a nivel subregional para fortalecer la protección de los niños en las situaciones de conflicto armado y apoyar el desarrollo de respuestas programáticas a más largo plazo.

9. El titular del puesto de Oficial de Asuntos Políticos (P-4) se ocuparía de ayudar a recopilar la experiencia adquirida en la colaboración con los Estados Miembros y los órganos y organismos de las Naciones Unidas, así como con las organizaciones regionales, a fin de reunir y evaluar información sobre la labor realizada en los últimos 20 años en la cuestión de los niños y los conflictos armados. El titular también se encargaría de dirigir la difusión de las mejores prácticas identificadas, entre otras cosas mediante actividades de sensibilización pública sobre las violaciones y los abusos cometidos contra los niños. Además, crearía nuevos instrumentos de comunicación para difundir información relativa a la cuestión de los niños y los conflictos armados que dieran el alcance y la repercusión más amplios posibles a esa información y elaboraría material de divulgación adicional no solo basado en la campaña Niños, No Soldados sino también centrado en las seis violaciones graves contra los niños y dirigido a un público más amplio.

10. También se necesitarían recursos para sufragar viajes a las zonas de las regiones en que se estuvieran dando una o más situaciones recogidas en la agenda sobre la cuestión de los niños y los conflictos armados a fin de: a) prestar asistencia técnica en la aplicación de los compromisos adquiridos con respecto a la cuestión de los niños y los conflictos armados como medio de ampliar el alcance de la cooperación con las organizaciones subregionales; y b) recopilar y evaluar las mejores prácticas como medio de sensibilizar a la población y reducir las violaciones cometidas contra los niños. Las prácticas institucionales a distancia,

como las videoconferencias, no son medios eficaces para alcanzar los objetivos que se pretende lograr con dichos viajes.

11. La creación de los dos puestos haría necesarios recursos adicionales para sufragar los costos de comunicaciones, suministros, servicios y equipo de tecnología de la información, reforma y alquileres de locales, y mobiliario de oficina, calculados sobre la base de los costos estándar de los servicios comunes en Nueva York.

V. Consecuencias financieras de las propuestas

12. Para dar cumplimiento a las solicitudes que figuran en el párrafo 41 c) del proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#), se necesitarían recursos adicionales por valor de 671.800 dólares (suma que incluye un crédito no periódico de 86.200 dólares) en la sección 1 (Determinación de políticas, dirección y coordinación generales) y en la sección 29D (Oficina de Servicios Centrales de Apoyo) del presupuesto por programas para el bienio 2018-2019. Esas necesidades adicionales se detallan en el cuadro que figura a continuación.

(Dólares de los Estados Unidos)

	<i>Necesidades de recursos</i>
Sección 1 (Determinación de políticas, dirección y coordinación generales)	
Puestos: 2 de Oficial de Asuntos Políticos (1 P-5 y 1 P-4)	442 700
Viajes de funcionarios	70 000
Servicios por contrata	6 500
Gastos generales de funcionamiento	2 800
Mobiliario y equipo	2 800
Subtotal, sección 1	524 800
Sección 29D (Oficina de Servicios Centrales de Apoyo)	
Gastos generales de funcionamiento	126 400
Mobiliario y equipo	20 600
Subtotal, sección 29D	147 000
Total	671 800

VI. Posibilidades de absorción de los gastos durante el bienio 2018-2019

13. En el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 no se han previsto créditos para la ejecución de las actividades que se solicitan en el párrafo 41 c) del proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#). No es posible determinar qué actividades de las secciones pertinentes del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 podrían cancelarse, postergarse, reducirse o modificarse durante el bienio. Por consiguiente, es necesario que los recursos adicionales por valor de 671.800 dólares se proporcionen mediante una consignación adicional en relación con el bienio 2018-2019.

VII. Fondo para imprevistos

14. Con arreglo a los procedimientos establecidos por la Asamblea General en sus resoluciones [41/213](#) y [42/211](#), para cada bienio se establece un fondo para imprevistos a fin de sufragar los gastos adicionales derivados de los mandatos legislativos no contemplados en el presupuesto por programas.

VIII. Conclusión y medidas que ha de adoptar la Asamblea General

15. Si la Asamblea General aprobara el proyecto de resolución [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#), para el bienio 2018-2019 se necesitarían recursos adicionales por valor de 671.800 dólares, a saber, 524.800 dólares en la sección 1 (Determinación de políticas, dirección y coordinación generales) y 147.000 dólares en la sección 29D (Oficina de Servicios Centrales de Apoyo) del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019. La suma de 671.800 dólares requeriría una consignación adicional para el bienio 2018-2019 que debería aprobar la Asamblea y que, como tal, se imputaría al fondo para imprevistos. Además, se necesitarían 50.000 dólares en la sección 36 (Contribuciones del personal) del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019, que se compensarían con un monto equivalente en la sección 1 de ingresos (Ingresos en concepto de contribuciones del personal).

16. Se solicita a la Asamblea General que apruebe la creación de dos puestos (1 P-5 y 1 P-4) con efecto 1 de enero de 2018, en la sección 1 (Determinación de políticas, dirección y coordinación generales) del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019.
